



СВОБОДА

UKRAINIAN DAILY

Perapapira i Apapapapira
"Svoboda", 81-83 Grand St.
Jersey City, N.J. 07308
424-0237
424-0807
YHCoasy: 425-5740
Tel. s Hio Hopy: 424-0237
YHCoasy: BArclay 7-5337

PIK LXXX. Ч. 137. ДЖЕРЗІ СІТІ І НЬО ЙОРК ВІСІОРОК, 24-го ЛІПНЯ, 1973 ЦЕНТІВ 15 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK TUESDAY, JULY 24, 1973 No. 137. VOL. LXXX.

КОРОТКІ ВІСТКИ

У П'ЯТНИЦЮ, 20-ГО ЛІПНЯ, СЕНАТ ПРОГОЛОСУВАВ обмежити воєнні повноваження Президента. Законопроект містить у собі вимогу, що до 30 днів після вислання американських збройних сил на закордонній війні, Президент мусив би відкликати їх, якщо б це діяло від Конгресу дозволу на продовження цих воєнних дій. У середу, 18-го липня Палата Репрезентантів також проголосувала обмежити воєнні повноваження Президента, але між законопроектами двох палат Конгресу існують різниці, які мусять бути узгоджені спільною конференцією обох палат. Президент Ніксон заявив, що такі законопроекти небезпечні і конституційні, та що він готовий вжити своє право "вето".

ПРЕЗІДЕНТ НІКСОН, ВІСНОВИШИ ЗІ СПІТАЛЮ у п'ятницю, 20-го липня, категорично заявив, що він не думає ризигувати. Натомість Президент сказав, що він буде виконувати обов'язки, які взяв на себе, коли був обраний на пост президента, а нехай інші "плутаються у Вотергейт". Після цього президент Ніксон від'їхав на кілька днів до Кемп Дейвід, Мериленд. Він ще ослаблений від вірусного запалення легенів, через яке мусив бути до шпиталю. Речник Білого Дому заявив, що в п'ятницю, з наказу президента Ніксона, припинено автоматичне записування розмов на магнетофонні стрічки.

АМЕРИКАНСЬКІ ЕКОНОМІСТИ, включно з тими, що працюють для федерального Уряду, твердять, що внаслідок ліквідації "замороження" цін, в цьому тижні дуже погано зростуть ціни на харчові продукти. Вже від середи, 18-го липня, тобто від дня, коли Президент проголосив "4-ту фазу" своєї економічної програми та зліквідував "замороження" цін на всі харчові продукти, крім волового м'яса, дуже збільшилися ціни масла, сира, яєць та свинини.

ТИМЧАСОВИЙ УРЯД АРГЕНТИНИ ПОВІДОМИВ, що вибори на пост президента цієї південноамериканської країни відбудуться 23-го вересня ц. р. Політичні коментарі твердять, що вибори виграє колишній диктатор Хуан Перона, який цього року повернувся до Аргентини після 18-річного політичного екзилу. 13-го липня ц. р. президент Гектор Кампора зрзигнував, щоб відкрити шлях для вибору Перона.

СОВЕТСЬКИЙ УРЯД ПОГОДИВСЯ дозволити на еміграцію тим жидам, яким довіз з різних причин такого дозволу відмовили. Про це поінформували американські жидівські лідери Генрі Кісседжер, заявляючи, що таке задоволення дав президентові Ніксонові Брежнев в часі своїх відвідин у ЗСА. З інформації Кісседжера можна зробити висновок, що американські вимоги щодо вільної еміграції жидів з СССР советський уряд потрактував серйозно.

ІТАЛІЙСЬКИЙ ПАРЛЯМЕНТ ЗАТВЕРДИВ зформувавши перед двома тижнями новий, 35-й з черги від упадку фашизму, італійський уряд під проводом Маріано Румора. Новий уряд є створений на базі коаліції чотирьох партій.

ГЕНЕРАЛЬНИЙ СЕКРЕТАР НАТО ДЖОЗЕФ ЛЮНС ОМРАЧОВАВ і переслав усім членам НАТО проєкт напруги для дальших переговорів в справі основних принципів НАТО в новій політичній дійсності. Як відомо, міністри закордонних справ держав-членів НАТО погодилися у відповідь на американську пропозицію розпочати дискусію над новим проєктом Атлантичкїх харті. В цій справі вже відбулися перші наради амбасадорів членів НАТО в Брюсселі, які почали обговорювати "напрямки" Люнса та проєкт нової харті, що його подав уряд Голландії.

УРЯД ЗАХІДНОЇ НІМЕЧЧИНИ ПОГОДИВСЯ не ставити на порядок дня зменшення німецьких збройних сил в часі переговорів у Відні. Такий план мав західнонімецький уряд, але під натиском ЗСА погодився з цією справою не виступати. На порядку нарад між державами Варшавського пакту та НАТО буде стояти тільки справа обмеження, як відтягнення американських і советських збройних сил. Наради в цій справі почнуться осінню ц. р. у Відні.

В ЮГОСЛАВІ ПОБУВАВ З ОФІЦІЙНОЮ ВІЗИТОЮ румунський комуністичний лідер Н. Чаушеску, який зустрівся з президентом Тітом. Темою розмов були питання взаємин між Румунією та Югославією, а також міжнародного характеру.

МІЖ СССР ТА КИТАЄМ ПІДПИСАНО протокол про пряме летунське подолання між Москвою та Пекіном. В цій справі відбулися переговори відповідно до советсько-китайського договору з 30 грудня 1954 року про летунські зв'язки між СССР і Китаєм.

Чотири союзні Округи Нью Джерзі матимуть у четвер спільні наради

Джерзі Сіті. — Координатор союзних імпрез головний радний і асистент керівника організаційного відділу УНСоюзу Степан Гавриш інформую, що в найближчий четвер, 26-го липня о год. 7-й вітора відбудуться в приміщенні Українського Народного Дому при 140 Проспект евеню в Ірвінгтоні спільні наради Управління Контрольних Комісій Округних Комітетів Відділів УНСоюзу чотирьох округ: Нью-арку, Перт Амбю, Джерзі Сіті і Пассейку. Предметом спільних нарад будуть справи теперішньої передконвенційної і передовілейної організаційної кампанії та заплановані на найближчий час імпрези, зокрема "Союзний День" стейту Нью Джерзі, запланований на 9-го вересня в Українському Селі в Вейд Вруку та Крайовий Союзний Фестиваль, що має відбутися в неділю, 19-го серпня в Лейквуд Парку в Барнсвіл біля Шамоні, де 79 років тому був заснований УНСоюз. Під час нарад їх учасники зокрема матимуть нагоду основно познайомитися із звичайними та додатковими нагородами, що їх призначається за активну участь у теперішній передконвенційній кампанії, крім того, що така участь і успіхи в цій кампанії матиме поважний вплив на вибір конвенційних делегатів. Буде обміркована також справа зорганізованої поїздки винайнятними автобусами на запланований Крайовий Союзний Фестиваль в Лейквуд Парку, що дасть нагоду багатьом членам УНСоюзу цих округ познайомитися також із околищесю тієї частини Пенсильвенії, в якій народився УНСоюз з яким і Американська Україна.

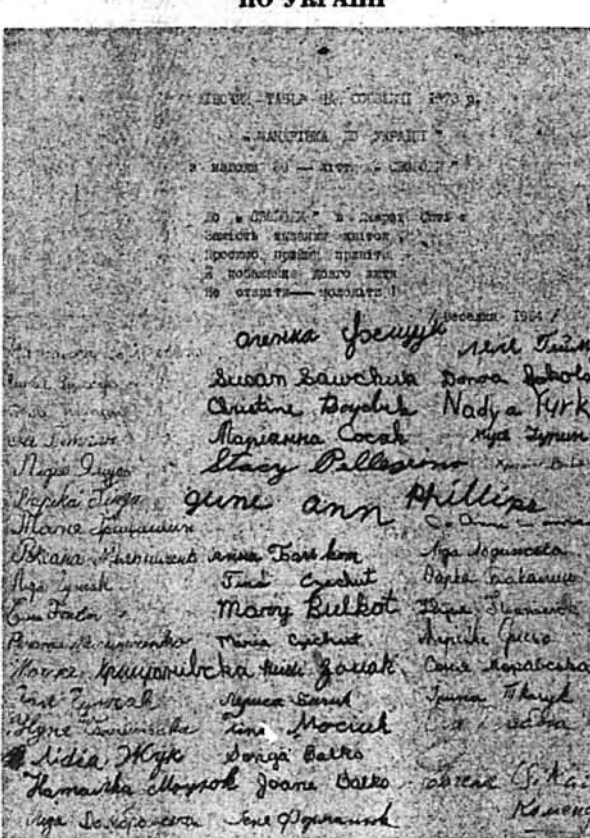
Сенатська комісія очікує відповіді Президента в справі магнетофонних записів

Вашингтон. — Сенатська комісія, яка розглядає Вотергейтську справу, в понеділок, 23-го липня, мала зійтися на закритій ексекютивній сесії в 9-й годині ранку. Комісія сподівалася, що в цей час одержить відповідь від президента Ніксона в справі магнетофонних стрічок, на яких були автоматично записані майже всі розмови Президента з його канцелярією у Вашингтоні та телефонічними розмовами в Білому Домі та в Кемп Дейвід. Сенатська комісія звернулася була до президента Ніксона, щоб він передав їй ці стрічки, бо на думку комісії, за допомогою цих стрічок можна буде встановити правду про Вотергейт. Джон Дін, колишній правний радник Президента, у своїм свідченні перед комісією заявив, що президент Ніксон ще 15-го вересня 1972 року в одній із канцелярій Білого Дому хвалив Діна за спробу затулювання Вотергейтської афери. Натомість президент Р. Ніксон і деякі інші свідки

Економічні дорадники Президента певні, що "Четверта фаза" буде ефективна

Вашингтон. — Два головні економічні дорадники президента Ніксона заявили, що вони передбачають, що "четверта фаза" економічної програми, яка представляє собою продовження спроб Уряду контролювати щораз піршу інфляцію, буде ефективною. Предсидник Ради Економічних Дорадників Герберт Стайн, виступаючи в неділю, 22-го липня, на телевізійній програмі "Фейс де Нейшн", сказав, що він не передбачає економічної рецесії та що "четверта фаза" доведе до ширшого затулювання робітників і, високого рівня економічної діяльності". Стайн також сказав, що Президент ще не вирішив, чи уряд продовжува-

ЗВОРУШЛИВИЙ ПРИВІТ З "МАНДРІВКИ ПО УКРАЇНІ"



"До 'Свободи' в Джерзі Сіті: замість в'язанки квіток, просимо прийняти привіт і побажання довгого життя, не старіти — молодіти!" — сказав у короткому привітанні для "Свободи" з нагоди її 80-річчя від дівочого табору, що відбувся на Союзівці, оселі Українського Народного Союзу в Кетскальських горах, в днях від 23-го червня до 14-го липня ц. р. та проходив під моттом "Мандрівка по Україні". Усі дівчатка у віці від 7 до 11 років підписали це привітання разом із своєю управителькою Євгенією Шкало, а показ засвоєних під час таборування вмістей: деклямацій, співів і танців, що відбувся на закінчення табору в суботу 14-го липня в принамісті півтора сотні батьків і гостей, був найкращим свідченням, що вони часу не змарнували, але відпочиваючи і забавляючись, також багато дечого навчилися. Того ж дня на зміну дівчаткам прийшли на таборування хлопці в такому ж віці, почавши на тому "шматку України на американській землі" свою тритижневу "Мандрівку по Україні".

Москва добивалася від Вашингтону участі в евентуальній поліційній акції проти комуністичного Китаю

Париж. — Згідно з інформаціями західних політичних кіл, запропонована Брежневим для договору із ЗСА, під час його розмов із Ніксоном в червні цього року, діяла включала зобов'язання, що ЗСА виступлять спільно із Советським Союзом кожного часу і в кожній ситуації, яка загрожувала б виникненням світового конфлікту. В советській пропозиції ця діяла була звернена очевидно проти комуністичного Китаю. Москва хотіла одержати від ЗСА гарантію, що у випадку конфлікту з Китаєм, ЗСА виступлять на її оборону. З другого боку, запланована діяла була так запропонована, щоб її можна було застосувати з користю для Советського Союзу також і в Європі і на Середньому Сході, значить, що у випадку, коли б Советський Союз заатакував названі території не з допомогою а то мовою зброї, але звичайними мілітарними засобами, то ЗСА не мали б права виступити з атомовою відплатою проти

У Східній Німеччині відбулися масові арештування лікарів

Берлін. — За інформацією західнонімецької преси, східнонімецька поліція арештувала останню не менше як 50 лікарів, обвинувачуючи їх у спробах втекти до Західного Берліну. Згідно з цими ж самими інформаціями, за шість місяців 1973 року зі Східної Німеччини втекло на Захід 80 лікарів, яким пощастило навіть забрати свої родини. У зв'язку з цим німецькі кола рахують з можливістю загострення контролю при переїзді з однієї частини Берліну до другої, що тепер відбувається досить вільно, відповідно до договору чотирьох великих держав — ЗСА, Франції, Великої Британії та СССР — з червня 1972 року. Прикордонна сторожа перестала контролювати автів, що, очевидно, уможливило втечу. Разом із цим

Терористи захопили японський пасажирський літак

Дубай, З'єднані Арабські Емірати. — На місцевому аеропорту причалив 21 липня захоплений в Європі повітряний пасажирський літак з 123 пасажирами на 22 членами обслуги. Група піратів дісталася до літака або в Парижі, звідки літак вилетів, або в Амстердамі, де мав коротку зупинку, а де не передавався контролюючім авіаційним пасажирів. В Амстердамі через неугаву жінки-терористки, яка належала до цієї піратської групи, вибухла ручна граната. У висліді експлозії терористка загинула, а декілька осіб з оточення були поранені. Терористи хотіли приземлитися в Іраку, але тамшній аеропорт не був відповідний для такої величезної літака. Не маючи іншого вибору, терористи примусили пілота приземлитися літак на аеропорту в Дубай над Перським заливом, де з ними почалися переговори. Як виявилось, терористи належать т. зв. Японській Червоній Армії, терористичній групі, яка співпрацює з арабськими терористами і членів якої виконали були в 1970 р. замах на ізраїльський аеропорт Тіда, вбиваючи ряд осіб. Ізраїльська поліція захопила живим терориста Коза Окамото, який досі перебуває в тюрмі. Як передумову звільнення закладників і літака, терористи ставлять виплати викупу і звільнення Окамото. Ізраїльський уряд повідомив, що на ніякі переговори з терористами не піде і Окамото не звільнить. Не виключено, що серед терористів є також араби, бо спершу група ідентифікувала себе "членами палестинських груп і Японської Червоної Армії". Керівництво палестинського руху у Бейруті повідомило, що ніхто з членів руху не є причасний до захоплення японського літака. Серед пасажирів є двоє членів родини японського імператора.

Сенатська підкомісія започаткує переслухання в справі редукції американських збройних сил в Європі

Вашингтон. — У середу, 25 липня ц.р., Сенатська підкомісія для контролю зброї започаткує переслухання в справі редукції кількості американських воєнів, які відбудувати службу в Західній Європі. Предсидником цієї підкомісії є демократичний сенатор Едмунд Москі. Першим свідком буде провідник демократичної більшості в Сенаті Майк Менсфілд, який вже довший час пропонує редукцію американських збройних сил в Європі, мотивуючи це поліпшенням відносин між Америкою та Советським Союзом. Сенатори Менсфілд і Москі вимагають, щоб західноєвропейські країни пере-

В серпні відбудеться Дев'ятий Конгрес Українців в Аргентині

Буенос Айрес (М. Д.). — По довших заходах та після різних міжорганізаційних переговорів устійнено, що 9-й Конгрес Українців в Аргентині відбудеться в днях 18 і 19-го серпня ц. р. Конгрес цим разом відбудеться при участі всіх існуючих громадсько-церковних організацій. Загальною до участі в Конгресі зголосилися 23 окремі організації, які разом зі своїми філіями творять около 60 окремих одиниць, делегати яких візьмуть формальну участь в назіченому Конгресі та явним голосуванням затвердять склад Керівних Органів будучої Української Центральної Репрезентації. На пленарній нараді Предконгресової Комісії, яка відбулася 14-го липня ц. р., устійнено спільну листу керування Органів будучої Центральної Репрезентації, побудовану на коаліційній базі спільного зговорення всіх організацій. Знову Президію Головної Ради очолюють чотири передові українські громадянина, а саме Товариство "Провісита" і "Відродження" та Українське Католічне Об'єднання і Братство УАПЦеркви. Центральну Репрезентацію творять: її Президію зложена із 7-ох осіб та 9 членів одиниць, — разом 16 осіб, що як виконавчий орган діє на протязі 3-ох років. Головна Рада складається з 4-ох членів Президії та делегатів усіх існуючих організацій, які діють як законодавчий орган, збираючись періодично на пообажання Виконуючого Органу або більшості організацій.

Проф. Горбач заперечує будь-який зв'язок з Антоненком-Давидовичем

Франкфурт. — У відповідь на черговий напад на відомого письменника і догматичного в'язанця сталінських таборів смерті Бориса Антоненка-Давидовича в статті Миколи Подольна "В ролі жабрака", надрукованої в київській "Літературній Україні" з 13-го липня ц. р., проф. Олекса Горбач в окремому повідомленні до преси рішучо заперечує будь-який зв'язок з Борисом Антоненком-Давидовичем, що віддвигнувся як одне з головних обвинувачень проти нього в загадкій статті в "Літературній Україні". Коментуючи погромницький виступ Миколи Подольна проти Антоненка-Давидовича, і зокрема закиди, що він, мовляв, отримувал харчові послання від "доктора від фашизму" Олекса Горбача, проф. Олекса Горбач заявляє, що "з Б. Антоненком-Давидовичем я жадних зв'язків не втримував і жадних посланок не вислав". Проф. Ол. Горбач вважає, що черговий пасквильний напад на Бориса Антоненка-Давидовича — був продуманий органами КГБ з тією метою, щоб переконати читачів в УСР виправдані проведення у нього ревізії, нібито у зв'язку з кримінальною справою його сина Євгена". Довша інформація про виступ Миколи Подольна проти Антоненка-Давидовича була подана в "Свободі" з 18-го липня ц.р.

В Нью Гейвені відзначено Тиждень Поневолених Націй

Нью Гейвен (М. Я.). — Як кожного, так і цього року Український Конгресовий Комітет Америки, Відділ в Нью Гейвені, відзначив Тиждень Поневолених Націй. З нагоди Тижня посадник міста Бартоломео Ф. Гайда видав прокламацію, в якій вказав на права кожної нації на самовизначення, називаючи поміркованими націями на першому місці Україну. В місцевому

Проф. П. Маценко видає "Конспект історії української церковної музики"

Вінніпег. — У видавничстві Колетті сп. Андрія появилася нова праця відомого емігрантського музикознавця і диригента проф. Павла Маценка "Конспект історії української церковної музики". Написана була ця праця для потреб студентів Богословії при православному Колетті са. Андрія у Вінніпегу, яка існує при Університеті Манітоби. В праці проф. П. Маценка з'ясовані найважливіші періоди історії церковної музики, а тому початки церковного співу, роди співу в українській Церкві і питання термінології, постення т. зв. київського розпіву й виникнення співу "лартесного" тощо. У праці подані списки творців церковного співу та композиторів церковної музики XVII-XX сторіч. Окремі брали на себе більше відповідальності за власну оборону. Першим речником Білого Дому перед цією підкомісією має бути заступник державного секретаря Кенет Раш. Білий Дім твердить, що така одностороння редукція американських воєнів у Західній Європі порушила б існуючий мілітарний баланс між Заходом і Сходом, тим більше, що Советський Союз тепер розбудовує свою мілітарну силу, а не зменшує.

розраді присвячений церковній музиці в добу відродження УАПЦ. Наприкінці подані прикінці і довідки про канти, Тихона Макаренського і кількох до співу партечного, музичні приклади, список літератури та пошуків імен. Проф. Павло Маценко, автор "Конспекту", народжений на Харківщині 1897 року, перебував з 1920 року на еміграції в Празі, де закінчив свою музичну студію і з 1936 року живе і працює в Канаді. Був диригентом українських хорів у Вінніпегу, ініціатором і керівником Українських Вищих Освітніх Курсів в 1940-1945 роках, співзасновником Осередку Української Культури й Освіти в 1945 році, і бере постійно активну участь в праці КУК й УНО. Як композитор, є автором "Повної Служби Божої на мішаний хор" (1931), "Служби Божої на три жіночі голоси" (1948) та інших композицій і, як музикознавець, відомий своїми працями про українських композиторів та з історії української музики. Тепер працює над повною "Історією української церковної музики". Замовляти працю "Конспект історії української церковної музики" можна в автора: Prof. P. Macenko, 310-313 South Park Drive, Winnipeg, Man. R3T 2L9, Canada.

СВОБОДА

Ukrainian Newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07306
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Щоб „угробити“ ЗСА

Багато західних політиків і журналістів, зокрема ж у ЗСА, схильні думати, що продовжується тепер Московою політика співіснування і співпраці з країнами із іншим суспільним і політичним ладом, яка виявилася під час вершинних нарад у Вашингтоні між президентом Ніксоном і генеральним секретарем КПСР Л. Брежнєвим, як репрезентантом совєтського режиму, з чимось новим, переломовим у взаєминах між капіталістичними країнами і країною з комуністичним ладом, що нею є Совєтський Союз. Особливо ж деякі американські схильні оцінювати так підписані в червні 1973 року у Вашингтоні договори між СССР і ЗСА — усіх дев'ять — у сферах атомової зброї та енергії, відвернення можливості атомової війни, транспортної, океанографічної, податкової, культурної взаємодії та пасажирської комунікації. Дехто у ЗСА пробують навіть зв'язувати з підписанням усіх цих договорів великі надії на величезні політичні і зокрема економічні користі і досягнення для ЗСА і вільного світу.

В чому виявляється ця велика надія і які конкретні користі матимуть ЗСА із „затиснення“ політичних, економічних і культурних взаємин, покаже майбутнє. А тим часом, треба твердити, що нічого нового, ні переломового у співіснуючих взаєминах Брежнєва і його кремльської кліки немає. Усі ці „заходи“ в цьому напрямку це продовження традиційної, ще ленінської політики використання економічних і культурних взаємин і контактів не в інтересі миру чи дружби, але виключно в інтересі Совєтського Союзу — для закріплення комуністичної системи в ньому і для державної могутності й майбутньої перемоги комуністичних ідей і комуністичного ладу в усьому світі. В цьому у Брежнєва і його попередників йдуть по лінії вимог і настанов Леніна, який ще з початком 1920-х років, коли Совєтському Союзу загрожували господарський крах, започаткував НЕП, наказуючи водночас із цим посилення економічних контактів із Заходом, щоб „черпати обидва руками все добре з-за кордону“ і підкреслював, що ідеалом комуністів має бути „совєтська влада плюс пруський порядок на залізничних лініях американської техніки й організації трестів плюс американська народна освіта — т. д. і т. д.“, що має дати у висліді — соціалізм.

Показовою з цього погляду може бути опублікована 1971 року Ленінградським Університетом праця совєтського дослідника М. Кузьміна п. н. „Детальність партії і Совєтського господарства по розвитку міжнародних і культурних зв'язів СССР (1917-1932 гг.)“. У вступі до цієї книжки видавництво підкреслює виразно, що розвиток контактів СССР з капіталістичними країнами „сприяв притягненню на бік нашої країни великої частини інтелігенції капіталістичних країн і використанню науково-технічного досвіду розвинутих держав в інтересах соціалістичного будівництва“.

Виключно з цією метою були підписані Брежнєвим дев'ять договорів у Вашингтоні в червні 1973 року. Вони мають рятувати Совєтський Союз перед крахом і допомогти йому розбудувати економічну і збройну могутність й у висліді здійснити висловлену в пресі широти Крушова мету — „угроблення“ ЗСА і вільного світу.

Економіка жертвою політики

З'єднавши Стейти Америки переживають серйозні внутрішні політичні і господарські труднощі. Найновіші економічні статистичні дані виявляють небезпечний стан на відтинку національного господарства, при чому Уряд виявився практично безсилим в тому, щоб запобігти інфляції та обмежувати доходи. Знову ж „воєнська афера“, яка не сходиться із сторінок преси, засвідчує про кризу на відтинку політичного життя та державної адміністрації.

Всі ці економічні і політичні труднощі с, на жаль, вислідом цілого ряду помилок, що їх поповнила теперішня Адміністрація. Найбільш класичною помилкою, як тепер виявляється, є помилка на відтинку сільськогосподарського планування. Коли останній квартал виказав інфляцію у висоті 6,8 відсотка, то безпосередньо причиною цього є все те, що сталося за останній рік в американському сільськогосподарстві, яке стало жертвою сповідної політичної доцільності. Враховуючи совєтське запобігання на сільськогосподарські продукти (збіжжя і корми) і значучи про генеральну тенденцію встановлювати ліквідації взаємин з СССР та комуністичним Китаєм, Департамент сільського господарства погодився на експорт збіжжя і кормів з ЗСА у такій кількості і за такою ціною, що це в самих основах заохочувало американський внутрішній ринок, зумовило брак збіжжя і кормів, що у свою чергу позначилося на зрості цін на всі без винятку сільськогосподарські продукти. У висліді прийшло до того, що ціна на пшеницю за неповний рік подвоїлася, а фермери мусіли вивізати курчат та продавати м'ясо корови і свинюматки, бо кошти годівлі піднялися так, що нормальна продукція стала неможливою.

Тепер в ЗСА почалася 3-тя, четверта фаза економічної стабілізації. Ціни на сільськогосподарські продукти не будуть регульовані, що уможливить їх дальший ріст. Таким чином сільське господарство знайшлося в зачарованому колі, з якого не можна вийти, бо ріст цін на одному відтинку зумовлює ріст цін на іншому, без вигляду на якусь позитивну розв'язку. Все це наслідок непродуктивного намагання використати економіку для специфічних політичних цілей, доцільність і вартість яких також можна серйозно ставити під сумнів.

Які б заходи тепер Уряд не робив, найближчі роки в ЗСА не будуть легкі. Щоб пережити кризу збоку Уряду, а не тільки збоку населення, до якого Уряд апелює, повинна бути виявлена справді розумна ініціатива в загальному контексті правди внутрішньої політичної та господарської ситуації.

Франція почала атомові випробування

Веллінгтон, Нова Зеландія. — Тут інформують, що в неділю 22 липня французі почали серію атомових випробувань в районі Мурура на Південному Північному. Атомовий вибух спостерігали нові зельандці з корабля Стаго, який наводився на віддалі 12 миль від міста вибуху. Поки що невідомо, оскільки вибухів французів запляну-

Степан Женецький

ЄВРОПА БОЙТЬСЯ АМЕРИКАНСЬКО-СОВЄТСЬКОГО ПОРОЗУМІННЯ

Коли при кінці червня п. р., найвищий кремльський ватажок Леонід Брежнєв нараджувався з президентом ЗСА Річардом Ніксоном, західноєвропейські політики приглядалися, чи вірніше прислуховувалися до їхніх розмов з великим занепокоєнням. Що Західна Європа дуже стурбована вершинними нарадами між ЗСА і СССР — це ажравно виявилось в заявах західноєвропейських політиків та коментарях в західноєвропейській пресі на цю тему.

А тривожиться цим політикам було, чи вірніше, с чого: бо в той час, коли совєтський ватажок Леонід Брежнєв у селі пів підмехався і майже танцював, як у нас кажеться, „передком і задком“ перед президентом Ніксоном, щоб за всяку ціну добитися згоди із ЗСА, а головним чином, щоб одержати великі й довгочасні кредити для рятівання совєтської економіки, то в цей самий час Кремль кидав грізні погляди в сторону Західної Європи, щоб вона добровільно достосувалася до порозуміння між тими двома надпотугами, а вірніше Москвою, бо інакше буде для неї погано...

Кремль далі критикує НАТО

Розуміється, що Кремль своїх погроз не висловлює явно, у формальних дипломатичних нотах, ані навіть на сторінках совєтської преси про це не пише. Москва дає знати досить різкими натяками: коли, наприклад, совєтська преса кілька місяців перед вершиною зустрічі Брежнєва з Ніксоном у Вашингтоні, а й тепер, після неї, жадним поганим словечком не висловлюється про адміністрацію Ніксона — то в цей самий час вона гостро критикує „агресивні крути НАТО“, осуджуючи його в тому, що він намагається „сповільнити“ розвиток по-тепліни відносин між Вашингтоном і Москвою — що, зрештою, відповідає правді.

Західна Європа не довіряє ЗСА

Коли державний секретар Вільям Роджерс прибув на початку ц. м. до Копенгагена на наради НАТО, то була загрозла, що страх західноєвропейських політиків перед американсько-совєтською „змовою“ виявиться в небажаній формі. Роджерс був таким настроєм європейських політиків просто заскочений і, щоб рятувати ситуацію, відложив набік приготований текст своєї привітальної промови та намагався заспокоїти західноєвропейських провідників, що ЗСА не збирається

робити якогось „бізнесу“ з Совєтським Союзом їхнім коштом.

Найголосніше виявив своє підозріння з американсько-совєтських залицянь міністер закордонних справ Франції, Мішель Жобер. Він заявив, що „надпотуги намагаються дискусіями між собою поладати світові проблеми“. Жобер ажурав на локорисність такого стану, що Європа є залежною від атомової охорони ЗСА та нарівня, що європейці мусять платити за це торговельними поступками американцям. Жобер майже-окрикнув ЗСА у тому, що вони застосовують супроти Європи протекційний шантаж та що порозуміння між Вашингтоном і Москвою може бути корисним тільки для їхньої обопільної безпеки, але безпека Європи цим дуже погіршується.

ЗСА можуть пожертвувати інтересами своїх союзників

Та не тільки самі французи мають такі підозріння відносно американців. Так само думають і інші західноєвропейські провідники, але вони не виявляють того так відверто, чи вірніше, так чесно. У Вашингтоні здають собі добре справу з того, що в Західній Європі постійно зростає недовіра до політики ЗСА, та що там побоюються, що американці „пожертвують“ і інтересами своїх традиційних союзників, щоб домовитися з СССР.

А що таке може статися, про це натякнув ніхто інший, тільки сам дорадник президента Ніксона, Генрі Кісінджер. Його пропозиція, що ЗСА і Західна Європа повинні передискутувати у формі атомової охорони, дали привід до ще більших підозріннь європейських провідників. Європа, говорив Кісінджер, повинна скріпити свою концепціональну мілітарну силу настільки, щоб була спроможна сама оборонитися в першій стадії евентуальної війни з СССР.

Далі, західноєвропейські уряди перекохані в тому, що президент Ніксон таки зарядить відтягнення американських військ з Європи. Хоч на початку відтягнє він може тільки 10 відс. залогів для внутрішніх політичних вимог, тобто, щоб бодяк частинно заспокоїти тих американських сенаторів, голубів, які настільки домагаються, щоб відтягнути все американське військо з Європи.

Генрі Кісінджер запевняв у тій своїй промові європейців, що переговори, які він запропонував про перебудову НАТО, не є хитрим викривленням для прикриття відтягнення а м е риканських збройних сил з Європи без огляду на наслідки. Проте, європейці таким запевненням не вірять. Європейці я (Закінчення на стор. 3-й)

В. Шандор

ДО ДРУГОГО СБВУ: ЗА ДЕРЖАВНИЙ СТИЛЬ ПРАЦІ

На жаль, нам тієї роботи „не було треба“, тому узяли за потрібне ліквідувати Секретаріат ПАУК та його представника в ОН. Ми нуло вже довгих тринадцять років і досі українські політичні провідники, які „всесторонньо допомагають“ визволенню України, не подумали до того, що для практичної політичної роботи цей заведений нами тепер терен зовсім вигідний. Врак практичної політичної роботи відтокує громадянство від участі в громадській роботі. Як приклад, можна навести, що в добі нашої праці на терені ОН, яка реферувалася на віках, з одного віча в Київленді, яке прекрасно підготувалося, тодішній організатор УКАК п. Степан Шипилівий, та як який виступив підписаний, кася УКАК дістала 1.500.00 дол., а тепер цілорічна збірка з того міста вийшла 1.900.00 дол. Цікаво, що ніхто цих проблем не аналізує та не ставить діагнози занепаду громадського життя.

2. „Юнайтед Стейтс Коміті Фюр Юнайтед Нейшенс Дей“

Цей комітет влаштує щорічно з'їзди для студентів молоді на відрізі Генеральної Асамблеї ОН, „Юнайтед Нейшенс Дей“, на якому виступають студенти в ролі „делегатів“ поодиноких держав, членів ОН, між ними й Україна. Акція корисна для нас тим, що на цих форумах представляється справа України по нашій лінії. Для переведення цієї акції потрібно: а) навізати контакт з їх комітетом у Вашингтоні, б) виготовити відповідний інформаційний матеріал для студентів „делегатів“ України, в) притягнути до співпраці українське студентство Америки.

3. Акція за збільшення ознак суверенності Української ССР

Зміна тактики й форм соєтської політики змусили нас до відповідних змін. Поставлена теза дає чимало зачіпних пунктів, які впливають на конституцію УССР і СССР та які можна використувати саме на терені ОН. Натиск на СССР через форум ОН є чи не найдодільнішим практичним політичним засобом, що його дає життя українцям у вільному світі. Особливо цінний матеріал для наведеної акції дають заяви представників СССР і УССР про „суверенність і незалежність“ України. При допомозі прихильних українській справі делегатів можна на цих світових форумах цілеспрямовано представити державну справу України, як рівнозначну на рівні ролі й форми дискримі-

нації українців пануючою російською нацією.

4. Середземноморський Центр

Представники держав Близького Сходу (Єгипет, Саудівська Аравія, Сирія) в розмові спеціально цікавилися роллю України в середземноморських просторах, головню по лінії економічній. Наголосують, що за нового укладу сил цей терен набуває великого економічного й стратегічного значення.

„Ми є в контакт з італійською Середземноморською Академією в Римі, яка займається розроблюванням середземноморських проблем та бере участь у такого роду міжнародних конференціях. При Академії є українська секція, членами якої є: проф. В. Січинський, проф. В. Іванів і д-р П. Вілянюк. До Академії були вислані доповіді — проф. Січинського і д-ра Вілянюка для виготовлення на наступній конференції. В публікації Академії появилася більша стаття проф. Січинського на тему: „Україна, як Середземноморський Край“. В півфіфізі італійського міністерства закордонних справ „Естері“ д-р Ісабо помістив незвичайно цікаву статтю про Україну, як середземноморську державу. Для ширшого та систематичного розроблювання цієї проблеми, потрібні хоч мінімальний бюджет 400-500 дол. річно, щоб гонорувати статті українських і чужинних авторів та поміщувати їх в журналах середземноморських країн і брати активну участь через делегатів у конференціях“.

5. Створення картотеки прихильних українській справі

Окрема евіденція прихильників української справи в світі, з поданням їх стажу й політичного значення, потрібна для планового ведення нашої праці. Досі такі особи були включені до адресару Українського Кwartальника й Бюлетеню та вислали їм книги. Адресар уможливить нам приблизну евіденцію прихильників нашої справи в світі, їх активізацію та належне використання.

6. Економічний визиск і нищення культурних пам'яток України

В дискусіях з представниками мійї поодиноких держав до ОН показався потреба опрацювати для них важливі проблеми України. Головну увагу при тім звернено на сучасні проблеми, а в'язані з теперішнім станом України та її значенням у майбутньому. Конгресовий Комітет допоміг фінансово

Радість матері

На превеликий жаль, я ніколи не змігся читати й писати українською мовою. Мої батьки не мали на те часу і бажання. Наважало, хотіли, щоб дитя вчилася англійської мови, щоб над ним так не згинуло, як чужинцями й не називали, як тата і маму. Тому лише в хаті розмовляли з нами по-своєму, а при чужих то й й того не можна було. Ми знали, що ми русини, тай більше нічого.

Часом отче у церкві нагадав про те, щоб давати дітям до школи українське читання.

Якось я читала в церковному бюлетені, що є на західному терені при церкві св. Михайла дитячий садочок, де приймають дітей, що не знають української мови. Я мала дівчатку три і п'ять років. Записала я їх, думаю, нехай хоч чувають і навчаються, що то таке українці. Ходили діти дуже раді. Їм подобалася школа, а дома просили по-українськи, що здибувало мою маму: „Просту дати молока, просту дати води“, а до бабусі все казали „добрий день, бабусю“, чим вона була дуже вдоволена. Так пройшла зима. Якоюсь приносив мої дівчатка картку-запрошення на День Матері. Одне картку дали бабусі, а одне мені. У нас День Матері має вже свою традицію. Ідемо до церкви, а тоді мій чоловік і діти беруть мене і бабусю до ресторану на обід.

На цей раз був це будинок, на передодні Свята Матері. Але, щоб зробити дітям приємність, треба йти. Коли ми прийшли на призначену одинадцять годину ранку, перше, що нам упало в око, це образ Матері Божої, прикрашений гарними рушниками і в вінку з живих квітів. Далі, вздовж під стіною, стояли дошки з написом імен кожної дитини.

Повірте мені, що „кожній мамі і та, що розуміє, і та, що не знає української мови, плакала. Така нас радість обляла. Нам хотілось дошесть там бути, говорити, висказувати свої враження. Ми не спішили виходити, щоб довше затримати ту вітху, яку нам принесли наші діти. Ми всі: мама, бабусі, дідуся і гості дивувалися 81-му Відділові США, на чолі з заступником Округової Ради пані Лісвінською, яка, вітаючи нас, висловила надію на майбутнє, що це тільки початок, що наших дітей чекає Рідна Школа. Ми були зачаровані і не знали, як дякувати учительці пані Назаренко, яка скромно відмовлялася від похвал, а хвалила відданість наших дітей. Я віддала свою дочку до парадфіяльної школи св. Івана, а молодша ходить до садочку. Радіюся, що це не одну радісну хвилину принесуть мені різні свята в українській школі.“

Так і хочеться сказати тим жінкам — союзницям: хоч тяжко Вам вдається всяка організація, але праця Ваша не пропаде! А тех вступила в члени Союзу Українок і буду допомагати другим зривати праці до того, як перед тим хтось робив для моїх дітей.

Наша мама Ірена (Закінчення на стор. 3-й)

Запросковано далі праці, які вже не було можна розробити внаслідок відлякування підписаного з праці на терені ОН, а саме:

а) Конституція Української ССР в теорії і практиці, б) Проблема штучного голу в Україні, в) Демографія Української ССР і РСФСР. Цю проблему прекрасно розробляв п. Колодій.

Якщо зацікавлення в американському світі викликали згадані три праці найкраще ілюструє факт, що на маленьке оголошення за \$10,00, (Закінчення на стор. 3-й)

ни і на дошках розписані малюнки та всі ручні роботи дітей. З боку на століках стояли мисочки з рослинами, які діти поворачували, та роботи, що діти пошили в глини. Роботи-ті янгледи гарно, наліплені на підставках, як якось „цінність“. Усі роботи ділено за-служували на увагу: так, як і учителька, пані Назаренко, яка мала терпеливість їх зберегти і виставити в такій гарній „осібі“. Дітей не було в залі, тому могли вільно налюбуватися виставкою. Ось нас попросили сісти. Увійшли діти — неначе букет квітів... У руках квіти, на головках віночки, з різнокольоровими стрічками. У хлопчиків квіточки на жакетиках, з жовтими — блакитними стрічками. Поставили перед матерями і заспівали молитву „До Божої Матері“.

І я зі здивуванням побачила, що мої донечки вимовляють кожне слово по-нашому. Після молитви діти кинулись до мамів бабусь, обдарували їх квіточками, яких самі заробили. Далі продовжували програму: співали, танцювали, маршували з прапорцями і т. д. Я здивовано слідувала не тільки за словами, але й за іншими діями, як-то широко розкривали ротик. Здибувало нас і те, що учителька говорила до них по-українськи і вони все виконували так, якби вони чули ту мову щоденно. На закінчення вручили нам з тією спеченою ручку, яку кожна дитина витиснула і пекла.

Повірте мені, що „кожній мамі і та, що розуміє, і та, що не знає української мови, плакала. Така нас радість обляла. Нам хотілось дошесть там бути, говорити, висказувати свої враження. Ми не спішили виходити, щоб довше затримати ту вітху, яку нам принесли наші діти. Ми всі: мама, бабусі, дідуся і гості дивувалися 81-му Відділові США, на чолі з заступником Округової Ради пані Лісвінською, яка, вітаючи нас, висловила надію на майбутнє, що це тільки початок, що наших дітей чекає Рідна Школа. Ми були зачаровані і не знали, як дякувати учительці пані Назаренко, яка скромно відмовлялася від похвал, а хвалила відданість наших дітей. Я віддала свою дочку до парадфіяльної школи св. Івана, а молодша ходить до садочку. Радіюся, що це не одну радісну хвилину принесуть мені різні свята в українській школі.“

Так і хочеться сказати тим жінкам — союзницям: хоч тяжко Вам вдається всяка організація, але праця Ваша не пропаде! А тех вступила в члени Союзу Українок і буду допомагати другим зривати праці до того, як перед тим хтось робив для моїх дітей.

Наша мама Ірена (Закінчення на стор. 3-й)

спинах, але це мені дало свободу рухів, даруючи своїм власним думкам“.

Це змагання до відокремленого способу життя вона підкреслює і в інших листах: „На старість літ хочу все таки мати право на свою власну думку і на своє власне життя і тому побут в „гомі“, навіть в так обставинах, для мене корисний. Практично, все, що я написала ціннішого, було створене під час мого гуртожиткового побуту, який продовжується вже тринадцять літ. В молодих літах я боролася проти насильства над моєю психікою і була темпераментна, а тепер навчилася давати собі раду в усіх обставинах і маю пошану до всіх людей, ба навіть прив'язую до мене із якого середовища вони не були б“.

Далі вона пише, що дає собі раду із росіянами, що мешкали в тому домі — до кінця, не всі вони були україноцями. „Існує тут певна толеранція, про політику не говориться і можна жити по-своєму. Як вже доля судила жити в тому самому домі не можна бавитися в неприязні, що зрештою в інших „гомах“ приводило до дуже поганих результатів“.

Мелія була тісно споріднена з природою. Ось вона пише: „Ходити в простір і шукати сам-на-сам з природою, яке щастя для мене!... А потім згадує вона про її велику радість, коли, нагорившись доскоду про „зловідні нісенітниця“ — така вона у свою кімнату, читала українські книжки, українські часописи, слухала радіо, заглиблювалася у своєму окремій світі і „відчувала, що сьогодні особливий святочний недільний день...“ В одному з листів є рядок, що розкриває у Мелії певне оптимістичне забарвлення: „І при тому всьому із-за нічого, може тільки тому, що це існує — чується одкровення щастя...“

Улюбленими її квітами були жовті нарциси, але вона часто прислала мені в коверті й конвалії. Без зворушення не можу тепер дивитися на ці високі стеблини, датовані днями, коли вона зустрічалася з природою і вбирала в себе запах землі. Ці квіти з далекого Бельгії — були нашими духовними зустрічами... Мелія Нижанківська аж до самого кінця не припиняла громадської праці і, як дуже погані результати“.

порядності громади“, виступаючи на різних святах допомагаючи влаштувати імпрези. Вона також працювала серед старших залізничників в „гомах“. Діти на рік висидили й живучі організації певні суми грошей, і вона їх розсилала потребуючим людям, а потім складала докладні звіти.

Живучи самотньо, Мелія провадила листування з багатьма письменниками: м. Дюкеном Гуменом, Софією Парфянович, Оленою Звичайною, Ярославом Острком, Лідією Бурачківською, Василям Софронюком-Левицею і іншими. Писала рецензії на книжки: на „Міліослівні оповідання“ Романа Кулішівського, на „Р-33“ Нестора Ріпського, на „Ніч проминула“ Володимира Радкевича, розсилаючи їх по різних журналах. З діяльністю виступала вона про Василя Софрона-Левицького: „Він підтримує мене на душі і спонукає знайти себе саму. Тим самим поміг побутися частинно почувати меншовартість“. Про книжку Докі Гуменої „Владо-слова мене мати“ писала до мене: „Це, безперечно, монументальний твір повалюєрської вартості і має уже на

сторінках часописів „прихильні рецензії“. Вийнявши аліт до Женеви, вона зустрічалася із різними українськими людьми — письменником Романом Рудницьким, проф. Воєвожковим з Альберт н, стверджуючи, „що такі різні тікати, бо дають контакти з людьми, з якими я нормально не могла б нагоди, стрітнутися“.

Зустрічалася вона із зовсім молодими людьми. Вона пише: „Існує ще один факт, я не маю почуття старої людини (тоді йі саме дивую 70 років), стільки свіжих і безпосередніх думок, а мені. Я переписуюся з молодими, і їм прекевно розуміються. Діти а це жию, а хочу бути творчою, не тільки як письменниця, але головне як людина...“

В одному з листів новою милою енергією описує Мелія, як у Франції брала участь в літературній дискусії молоді і раділа, що знайшла стільки доброзичливості і віроуважання. („Я навіть тоді танцювала“). А потім, повернувшись до Бельгії, познала нової наснаги, написала аж три репортажі.

У 1968-му році поїхала до (Закінчення на стор. 3-й)

Любов Колесняк

ГОЛУБИ ЛИСТИ

(2)

По смерті чоловіка Мелія Нижанківська у 1941-му році виїхала до Кракова. Кінець війни застас Мелію в Празі, де її арештують: чехи з більшовиками в'язили тоді кожного, що видавався їм підозрілим. Письмениця просиділа у тюрмі кілька місяців. Тоді переселення її до Німеччини, а відтак до Бельгії. Там її син Олег працював вуглекопом і звідси зродилося її оповідання „Олена — дружина шахтаря“, друковане в журналі „Жіночий Світ“.

Письмениця пише: „Щодо першого розділу, то твір автентичний, тільки не дружина шахтаря, а вуглекоп, а не свого сина“. Це оповідання вона читала на літературному вечорі у Златенбергу українцям-вуглекопам, і вони розцінили його, як вір-

не віддеркалення їхнього буття.

Про свій спосіб писання літературних праць вона згадує: „Во як працюю тоді сам процес праці мені легко приходить, але я перебіраю два три рази мною написане, доки даю до друку“.

У Бельгії, в Бельгії вона жила здебільша серед людей, що не багато мали спільного з її духовним світом. Пізніше, змальовуючи своє життя в „гомі“ — домі для старших, вона пише: „Моя кімната, на щастя, тільки для мене, це все моє середовище, і все, що я пишу, чекаю на сто процентів із себе самої, бо нема ні з ким порадитися, ні кому мною написане прочитати“. А потім в іншому листі: „Для мене було дещо прикро жити в гуртожитковий відно-

ДО ДРУГОГО СКВУ: ЗА ДЕРЖАВНИЙ СТИЛЬ ПРАЦІ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

яке замовила тодішня секретарка УККА-д-р І. Ратич в одному бібліографічному журналі, прийшло до бора понад двісті замовлень. Це дає доказ, що актуальні проблеми України викликають зацікавленість в світі. Тому вже час перестати займатися в наших публікаціях, головним чином англійською, минулим, а перейти на сучасність і майбутність тієї важливої української державної проблеми. Різко свідчить про те, що короткі есеї, які в голівних зарисовках висловлюють поставлену тему, знаходять зацікавлення і відгук читачини чи читача, ніж глибокі, переважно з дискусійним змістом, в яких читач губиться.

7. Східно-Європейська Конференція

Про цю заплановану ПА-УК Конференцію акцію підписаній писав уже раніше. В пропозиції плані праці були ще дві допоміжні акції, а саме: Створення політичної бібліотеки при УККА та Збирання документально-го матеріалу з Д-ї світової війни. В плані вони були основні розроблені.

Ми наведемо тут важливішу частину есею — плану праці, який був виготовлений в 1956 р. та виконуваний на терені ОН. Він є наглядним доказом про можливість і доцільність саме того роду праці на зовнішньому секторі. За читачем остало відповідати на запит, як далеко в нашій праці на міжнародній долі ми були б досі дійшли, якби в 1959 р. не ліквідовано Секретаріату ПАУК, а з ним і самої праці в ОН. Причин такого рішення не знаємо. Не могли то бути фінансові, бо на пр. річний бюджет ПА-УК в 1959 р. вийшов \$ 6.000, в якому була півня директор Секретаріату, адміністративні видатки \$ 600.00 призначені на купно книг для розсилки прихильникам української справи і бібліотекам та інш. дрібні видатки. Крім цієї праці на терені ОН, засяг діяльності ПАУК виходив далеко поза межі своїх членських тісно-американських крайових організацій. Була це по суті світова ділова центральна, яка контактувалась, допомагала їй займалася життям українців, розкиданих по цілій світі, як Австралія, Кітай, Бен Мет-Африка, Корея, Філіппіни, Франція, Індонезія, Англія, В'єтнам, Формоза і всі європейські держави, де жили українці.

Маючи такий широкий засяг конкретної праці, були підстави сподіватися, що новостворений СКВУ перебере спадщину і тринадцятилітній досвід ПАУК, як основу своєї дії. На жаль, так не сталося. СКВУ зигнорував не тільки спадщину і досвід ПА-УК, але й поминав всяку загалу про те, що ПАУК разом з КОУМІВ в Англії та іншими українськими організаціями в Європі вже від 1949 р. підтримували справу Світового Конгресу України. Первісна концепція була та, що в Європі повстане Пан-Європейська Українська Конференція (ПЕУК), яка разом з ПАУК підготує справу. Як тільки рознеслась вістка про таку підготовку структури Світового Конгресу, настало нагло розбиття в українських організаціях Європи, почалося від Бельгії в Англії, що унеможливило далі підготовку працю. Урядові чинники

Америки були в той час зацікавлені справою Світового Конгресу, доказом чого є, що три рази приїждив до ПАУК спеціальний урядовець Державного Департаменту в справах підготовки праці Світового Конгресу.

Стоїмо перед II-м Конгресом СКВУ, який, як виходить з преси, шукає за реальності програмою своєї праці. Організаційна структура СКВУ штучно роздута до розмірів, які не є в жадному пропорційному відношенні до можливостей конкретної праці і тому створюєсь по-рожнеча. СКВУ побудовано зверху вниз, створено сайті-рамці, які він не в силі заповнити змістом своєї праці. Такий стан оправдується тепер початковими труднощами, але якщо все й надалі стане в СКВУ по старому, то як буде далі виправдані? Не признаємо аргументу початкових труднощів, бо вони могли тривати пів року, рік, але в жадному випадку не шість років. При чий нагоді дозволимо собі вказувати на подібну ситуацію в ПАУК Конференції та пригадати звіт, який був поданий підписаному на IV Конференції ПАУК у Вінніпегу, Канада, в березні 1951 р., то є в третій рік існування ПА-УК. На цій конференції було оцінено що представники всіх політичних партій, УНРади, УГВРи, громадських і наукових інституцій, які схарактеризували зазначений звіт як "революційний". А смію твердити, що ПАУК мала незрівняно більшість початкових труднощів в 1948 р., коли зачало свою чинність, ніж СКВУ в 1967 р. Отже, справа не в труднощах, а в правильних підходах до форми, способів і змісту праці, яких вимагає життя та кожнотчасна доба української визвольної справи.

Живемо в добу, в якій мусимо лести визвольну справу України із засагою далеко вперед. Мусимо готуватись до моменту, який гряде, бо, як казав Наполеон: "Хто заволодіє моментом, владіє вічністю". В нашій історії ми програвали досі тим, що саме не були підготовані до моменту й давали собі внаслідок його з рук. Тому найважливіший час, щоб українським провідним чинникам ласо собі усвідомили добу, а якій живемо, та вимоги праці й відповідальності, що випливають із сучасних потреб і можливостей та відповідно до того визначили ділові рамці для СКВУ.

В ситуації, в якій опинився СКВУ, уважаємо доцільним і для української справи корисним, щоб ми перенесли спадщину ПАУК і включились всецього до праці на терені Об'єднаних Націй. Якщо успішно завершиться, тільки наведені тут акції а життя поставити їй йому на шляху праці далеко більше, то СКВУ може стати одним з багатьох чинників, які будуть планово й систематично підготувати українську визвольну справу до рішучого моменту.

Без виконання такої праці в міжнародній світі, ми самі допомагаємо ворогам зводити українську державну проблему до рівня "внутрішньої справи". В рішучий момент будемо в світі знову самі, без потрібної міжнародної підтримки, без приятелів, і будемо змушені знову імпрорвізувати. Тому СКВУ повинен перейти на ширший державний стиль праці.

Норотні вістки з життя УВУ

16-го червня Сенат Українського Вільного Університету прийняв участь у зустрічі громадянства Мюнхену із його Блаженством, Верховним Архієпископом, а ректор УВУ літав найдо-стойнішого Гостя, підкреслюючи завдання наукового світу у змаганнях до патріархату. 18-го червня проф. Янів був прийнятий на окремішній аудієнції, в часі якої представив нашому Першому-старшому сучасний стан в УВУ.

1-го липня взяли участь у Торжественній закритті Собору Української Авто-графічної Православної Церкви в Парижі й представили Сенату УВУ. В часі бенкету, вітаючи проф. Янів Ві-кооперативний Влада-дику - Митрополита Мсти-слава з успіхами, підкреслював, що УВУ в своїм змаганні до соборницького ставлення всіх питань вже двічі організував для УАПЦ візити Богословські курси.

2-го липня зачалося в Мюнхені правильні виклади в УВУ на обидвох факультетах. Офіційно відкриття відбулось увечері. У ньому-крім місцевих професорів, брали участь три професори з-поза океану. Вітаючи учасників-професорів та кандидатів, проф. В. Янів вказав на стиль праці в УВУ, а водночас накреслив коротку картину праці за останній рік, гадуючи зокрема нові форми аудиторного навчання під час знайо-мо сестру, численні (181) виступи в чужих університетах, видавничу діяльність, як теж вміщення УВУ в англо-мовному світовому довід-нику університетів. Після слова ректора промовляв декан факультету, Прав-ничих та Суспільно-еконо-мічних наук, а із професорів-гостей привітав Сенат та учасників проф. д-р М. Степаненко (від Радя Культури при СКВУ та від Української Асоціації Університетських Професорів).

3-го липня відбувся черговий виклад з рами факультету правничих та суспільно-економічних наук УВУ у Фрайбурзькому університеті. Проф. д-р А. Білінський читав лекцію в інституті історії права й історії порівняльного права. Виклад був на тему: "Основні соціалістичного господарського механізму". 5-го липня третю частину Семінара, присвячено пи-ванням "Орієнтації органі-зації у часі й просторі" у Штутгартському університеті. Вечір зорганізували спільно УВУ й Штутгартський університет, як теж Східно Німецьких Біологів та Т-во Спрингінг Чесько-словацької науки. Як вже ми про це раніше інформували, два семінари на ту тему са-му тому відбулися у спів-дії із Ботанічним Інститутом університету в Ерлангені (таким чином було вже разом 5 вечорів на ту тему). Останній вечір був присвя-чений 500-літтю народни-Коперника. Відкриваючи ве-чір, проф. д-р Янів вказав, що Коперник, як універсаль-ний дослідник, може бути для нашого часу, символом та заповітом", як ранній предвісник, європейського духа. Основну доповідь чи-тав проф. університету із

Тенесі (Чатаного у ЗСА), з походження чех, д-р К. Гу-тер, присвятивши свою ува-гу питанням орієнтації Ко-перника в часі й просторі. Довівши його новий чесь-кий емігрант із Штутгарту, д-р Ірі Марек, говоривши про ноетичну й онтологічну орі-єнтацію в суб'єктивному й об'єктивному аспекті. Закін-чив вечір його головний ор-ганізатор, проф. УВУ д-р І. Кратохвіль, що дав під-сумок всіх дотеперішніх п'яти вечорів.

6-го липня відбулася у Карлсруте оборона габілі-таційної дисертації довго-літнього викладача музико-логії в УВУ (що водночас є викладачем у паризькій Сорбоні) д-ра Аристіда Вирети. Габілітувався він на підставі праці про навчання гри на скрипці в XIX ст. Го-ловним його опонентом був німецький професор д-р Кольнедер. УВУ репрезенту-вали при колокіум ректор проф. В. Янів та декан Фі-лософічного факультету проф. д-р О. Кульчицький. Впродовж габілітант, як вже чинний у професорському складі УВУ, є збільшений від т. зв. пробної лекції (і-навгаційного викладу в характері доцента), то од-нак погоджено, щоб він та-ку лекцію мав у Карлсруте-перед німець-кою аудиторією для озна-йомлення її із мотивами ук-раїнської музики) а разом-щоб нагадати зв'язок УВУ із новим німецьким науко-вим осередком.

Весь перший тиждень ви-кладів (2-7 липня) вже йшла в УВУ інтенсивна пра-ця. З професорів-гостей ви-кладав проф. д-р В. Рючир-скі про "Вибрані проблеми стосунків між Церквою й державою в Україні від 1917 р."; проф. д-р М. Степане-нко зачитав цикл лекцій про "Вплив Сковороди на укра-їнське письменство 19 та 20 ст.". Проф. д-р Я. Рудниць-кий дав нарис граматичної структури української мови, а викладач — д-р А. Вире-ти з'ясував стан навчання музики в Києво-Могилян-ській Академії за часів Г. Ско-вороди. На правничому фа-культеті читали: декан проф. д-р В. Кордюк про Се-редньовісний Європу як господарську спільноту, проф. д-р А. Білінський про соціальний економічний уст-рій, а проф. д-р Я. Рудниць-кий про мовне право мен-шин. Вже зараз у першому викладавочому тижні було 50 викладавочих годин.

16-го липня улаштував-ся в приміщеннях УВУ відоме німецьке товариство ім. Кан-та вечір присвячений Сковоро-ді із основною доповіддю проф. О. Кульчицького. Це буде десятий сквородинсь-кий вечір УВУ, зорганізова-ний спільно із чужою нау-ковою установою.

Ректорат УВУ в останніх часах відвідала низка видат-них українських культур-них діячів, як проф. д-р Ко-валь із Каракасу із дружи-ною Галиною Мазепою, п-во Караваніч, картограф проф. Дражновський, п-і М. Душник (у повороті із жіно-чого світового конгресу у Відні, де вона репрезенту-вала СФУЖО). При нагоді відвідані обговорено можли-вості тіснішої співпраці УВУ із нашим музичним чи мис-

ГОЛУБИ ЛИСТИ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

"Ангелік", "Жолті нарци-зи", "Гуржовиткове святку-вання", "Шукаю весни", "Ріа", "Інтер'ю із сама з собою"... Усі вони друку-вали по різних часописах і журналах — "Промінь", "Новий Шлях", "Жіночий Світ", "Наше Життя", "Но-вий Шлях", "Гомін Укра-їни".

В своєму останньому ли-сті Мелія писав: "Життя моє стало інакше. Тепер, ко-ли я властиво писати не мо-жу, називають мене журна-лісткою і ставлять до мене з поважним пошаном. Я була така страшенно хвора, що я-кийсь час і своїх рідних не визнавала, але тепер мен-ше-більше все в порядку. Можу писати, але загалося, коли маю насправді писати... Мосю єдиного і великого мрі-є є побороти всі надуті і ді-статися до Желани. Діста-тися, щоб там побачити зну-жів, але з дійсності я дуже-радо зверну до Вільності".

Голуби листи вже не при-ходять — залишилось зву-чання їхніх слів, шпирі, правдивість і глибока їхня думка. Тривалий зв'язок, я-кий ніколи не згасав, і при-ходять до мене раз-ураз і слова: "Доня я ще жив, я хочу бути творчою, не тільки як письменниця, але головним, як людина".

(Київ).

ЄВРОПА БОЙТЬСЯ АМЕРИКАНСЬКО-СОВЕТСЬКОГО ПОРОЗУМІННЯ

(Закінчення зі стор. 2-ої)

сно здають собі справу з то-го, що надходять конферен-ції про зменшення військ в Європі, яка має відбутися у Відні, признаючи на те, щоб уможливити ЗСА й СССР відтягнути боюй якусь ма-лу частину своїх військ, стаціонарних в Європі.

В тіні советської мілітарної потуги

Таке частинне відтягнен-ня військ, пишуть європей-ські коментатори, справді вийде на користь ЗСА й С-ССР, бо тим вони зменшать свої витрати на їхнє удержу-вання, але це матиме дуже некорисний вплив на долю Європи, бо вона далі зали-шиться в небезпеці масової советської конвенційної мі-літарної потуги, при рівно-часній зменшеній можли-вості одержувати американську атомову допомогу.

Для ЗСА зменшення ато-мової відповідальності в Єв-ропі є частинною глобально-го порозуміння з СССР, ме-тою якого є те, щоб охоро-нити ці над-поти перед вилученням в обопільно ато-

теїчним (образотворчим) світом, і заплановано м. ін-серії нових відповідних ви-дань.

Замість квітів на могили Б.П. СОФІ та ЮРІЯ ЛІПІНСЬКИХ

Михайло і Галина Гаврилюки	\$ 50.00
Мирон і Нестор Шинковські	50.00
Родина Строчуків в Канаді	30.00
Д-р Тарас і Іванна Гаврилюки	25.00
Д-р Іван і Олександра Кизиків	25.00
Світлана і Леся Хрипаків	25.00
Зеновія і Софія Дуда в Канаді	20.00
Віра Тішуків	20.00
Ірина Іванків в Канаді	20.00
Марія і Адриана Охримович в Канаді	20.00
Мирон і Іда Вязар	10.00
Родина Гаук в Канаді	10.00
Теодор і Марія Гелем	10.00
Тетяна Кирилюк	10.00
Ірина і Іванна Лодзькі	10.00
Оля і Зеновія Савчук	10.00
Мирон і Надя Шинків	10.00
Мирон і Михайло Юрчук	10.00
Михайло Бабін	5.00
Константин і Софія Бітків	5.00
Володимир Ліпінський	5.00
Д-р Олександр Клофас	20.00
Разом:	\$400.00

На Фонд "Юнак" зложити:

Люба і Леа Колеснік	\$ 80.00
Орест і Дарія Мостові з дітьми	80.00
Слава і д-р Ірина Трещаків	25.00
Василь Боднар	10.00
Стефанія Боднар	10.00
Мирон і Уляна Бучаків	10.00
Юрій Дзидів	10.00
Михайло Герц	10.00
Мирон і Марія Комар	10.00
Дозя і Славомир Купчик	10.00
Володимир Ліпінський	10.00
Д-р Юрій і Апра Спосартуків	10.00
Касян і Оля Селчук	5.00
Разом:	\$180.00

В Литві продовжується опір проти МОСКОВСЬКОГО ПОНЕВОЛЕННЯ

Мюнхен. — Згідно із зі-жаннями у українському ти-женику "Шлях Перемоги" з 15 липня ц. р. інформація, в окупованій Москвою Литві продовжується опір проти советської окупації, в наслідок чого відбуваються далі масові арешти й репресії.

Під час подій у Ковні 19-72 р. демонстранти несли плакати. На одному з них було написано: "Жиди доби-лися свободи, тепер черга на нас!" Другий плакат закли-кав литовську молодь відмо-валитися від служби в совет-ській армії.

У справі подій у Ковні 19-72 р. КІГВ проводить ще до-тепер арешти і допити. У 1973 р. арештовано у Вільні і Ковні 23 студентів. Вони сидять у внутрішній тюрмі КІГВ. На запити кагебисти відповідають: "Ведеться слід-ство".

В жовтні 1972 р. поет Егі-діус Степановічус, на знак протесту проти придушення свободи в Литві, перетя-соби жили на Ленінській площі у Вільні під пам'ят-ником Леніна напроти буди-нку КІГВ. Його зазнали до психіатричної лікарні у Вільні і тримали 2 місяці. Там насильно провели повний курс лікування збільшени-ми дозами амінарину. Після цього, на поруку родини, його звільнили, як психічно-хворого, який не є небезпеч-ним для оточення.

В квітні 1973 р. Степано-вічус написав звернення до органів імперії з домаган-ням провести референдум у зв'язненні винуватків".

Професор філософії Казла-ускас (Вільня), знаний з своїх націоналістичних ви-словів, безслідно зник. В грудні 1972 р. знайдено його трупа в ріці у Нововіленсь-кому районі. Слідство почала вести міліція, майор Хадзе-ва. Але КІГВ перебрало справу в свої руки під керівництвом слідчих — майора Ковалева і капітана Вайнівілло.

На запит жінки Казлаус-каса про професора, сказа-ли їй грубо, щоб вона тра-мала язика за зубами, якщо не хоче піти слідом за чоло-віком.

Майор Ковенського КІГВ, Савчук, у розмові з одним сіоністом, заарештованим на 15 діб, сказав: "Коли не припиниш свої антисоветські діяльності, будеш там, де Казлаускас".

Справу про смерть Казла-ускаса припинено через "не-ням провести референдум у зв'язненні винуватків".

ПІВДЕННО-В'ЄТНАМСЬКИЙ УРЯД ЗАПРОПОНУ-ВАВ, щоб уряд Південного та Північного В'єтнаму згодо-сили свою готовність стати членами ОН аж до часу досяг-нення об'єднання обох в'єтнамських держав. Під сучасну пору тільки уряд Південного В'єтнаму має свого офіцій-ного обсерватора при ОН. Враховуючи той факт, що на території Південного В'єтнаму діє т. зв. Тимчасовий Ре-волюційний Уряд Південного В'єтнаму (комуністичний), який оспорює легітимність уряду у Сайгоні і має підтрим-ку комуністичного уряду в Гануо, ледве чи можна на-діятися, що Північний В'єтнам погодиться на таку про-позицію.

Замість квітів на могили Б.П. СОФІ та ЮРІЯ ЛІПІНСЬКИХ

зложити на припису Собору св. Софії в Києві:
Ярослав Дерев'яний \$25.00
Касян, Михайло, Данило і Катерина Масловські 20.00
Разом: \$45.00

ПО ДЯКА

20-го березня ц.р. по важкій недугі відійшов від нас у вічність

НАШ НАЙДОРОЖЧИЙ І НЕЗАБУТНИЙ МУЖ,
БРАТ, ШВАГЕР І ДІДЬКО

СЛ. П. БОГДАН МЕЛЬНИК

В час його надуті й сповненого терпіння по-буту в ліжничку Ватикану, смерті, під час похоронних обрядів та опісля нам довелось зазнати багато лирих випад-ків з боку Польської та світової для нашого нашкодо гор-я від Рідних, Приятелів, Знайомих та Членів Української Спільноти, які влаштували нам безмежний біль та по-магали нам перенести цей жорстокий удар. Всім їм за те, що були з нами в час цієї великої потреби духовної, сло-вом, чи особистою присутністю хочемо висловити цією дорогою нашою найщирішою подяку.

Зокрема ж, щиро дякуємо Високошанованому Отцям Пара-фії св. Михайла, о. монс. П. Мельничуку та о. проф. Е. Веселовському, за відвідання та духовну опіку в час хво-робі, за похоронні відправи та зворушливі прощальні слова.

Нашим українським лікарям, п. д-рові А. Лемішці, п. д-рові М. Войтовичеві та п. д-рові І. Кострицькому за їхню ласкосторонню, професійну та гуманну допомогу нашо щире спасибі!

Щирою подяку складаємо о. монс. П. Мель-ничуку, о. проф. Е. Веселовському, голові місцевого Відділу УККА п. В. Татчиню, голові баптистського Відділу ООУС п. К. Бабякові, п. д-рові Я. Шалякові, п. митрові В. Романовичу, п. А. Чорному та п. Туринкові за прощальні прощання, виголошені над могилою Поко-ного і під час прощального обіду, в яких вони живили словами це раз згортаючи перед очима присутніх образ сиреного, але вистинного члена своєї Рідної Церкви та української організації Опільності.

З глибоким нашим щирим дякуємо п. митрові Т. Па-риковому за вміле проведення офіційної частини пош-нального обіду та його теплі слова-сподів на Поконого.

На руці голови місцевого Відділу ООУС п. К. Баба-ка наша щира подяка для Других та Товаришів праці, за участь в прапорах в похоронних відправах і за пере-несення домовами з похоронного заведення до церкви, а відтак, на приватні, на місце вічного спочинку.

Також щирою подякою хочемо висловити членам нашої Рідної, які були для нас постійно опорою та розрадою в цей критичний час і опісля, намагалися хоч частинно заповнити велику порожнечу, яка отрималась з переходом у Вічність нашого найдорожчого Поконого.

Можливо Поконогого, щоб наші своїми щирими дяками висловити тих, хто не забував про нас у час нашої великої потреби.

АННА — дружина
ДЕНІС — брат з дружиною ЕНОЮ
та дітьми ЮРИЕМ та ЛЮБОВИРОМ

УВАГА! УВАГА!
Т-ВО "ЗАПОРІЗЬКА СІЧ", 367 ВІДДІЛ УНО
В РОЧЕСТЕРІ, Н.І.

влаштує

ПІКНІК

НЕДІЛЯ, 29-го ЛІПНЯ 1973 р. — 1-ша год.

Гікорі Гров — Вебстер

ЗАПРОШУЄТЬСЯ ВВСЬ ЗАГАЛ

ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТІ.

КОМІТЕТ

Найновіше видання Кооперативного Видавництва "ЧЕРВОНА КАЛИНА"

Володимир Галак БАТЕРІЯ СМЕРТІ

Це книжка військовика і громадського діяча.

Сотні тисяч військовиків мали-нарізали, виготовляли сотні тисяч військовиків, баталістичні кольорові образи Леоніда Перфєвського прикрашають цю книжку. Мистецька обгортка Богдана Вознесенського. Співачі починають Шовшо Артилерії — слова і мелодія Романа Бугачевського.

Ціна в м'якій оправі: \$5.00. Замовлення і на-везення (чекіми або М. О.) слати на адресу:

"Svoboda"

88 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

28 І 29 ЛІПНЯ ПРОСИМО УСІХ НА XXIV ЗУСТРІЧ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ І ЗСА НА ОСЕЛО СУМА В ЕЛЛЕНВІЛЛ, Н.І.

Розв'язання Громадського Комітету метрополії Нью Йорку для привітання Блаженнішого Кир Йосифа

В четвер 28 червня ц. р., в Українському Народному Домі, при другій Євгені, відбулися сходи Громадського Комітету метрополії Нью Йорку для привітання й шанування Патріарха Помісної УКЦеркви, Блаженнішого Кир Йосифа, на яких підсумовано проведену працю і розв'язано Комітет, за виконання того, що залишено ще активною фінансовою комісією для закінчення збірки на „Дар Любові“. Голова Комітету д-р Роман Осінчук на вступі сказав: „Що комитет виконав покладені на нього завдання. Громада з увагою і активно поставилася до наших інформацій і закликів, що даєло бачити під час зустрічі з нашим Патріархом на летовищі Ля Гвардія, де понад тисячу осіб прибуло привітати Іх Блаженство, описала в церкві св. Юра при 7-й вулиці й на Святоцінській бенкеті в „Амерікані“. Під час зустрічі миряни вітали Іх Блаженство, як Патріарха Помісної УКЦеркви, що має надзвичайне значення“. Д-р Р. Осінчук підкреслює: „Ми у наших привітаннях й промовах складали нашу серця до стій Блаженнішого Кир Йосифа, та ми повинні Іх Блаженство також підтримати матеріально. Знаємо, що Іх Блаженство неодноразово повторював, що не приймає за гроші, але за нашими серцями. Але ми й знаємо, що без нашої матеріальної підтримки важко буде Іх Блаженству здійснювати далекобійні плани.“

Отець парох д-р Володимир Гавліч, інформуючи про працю Церковної комісії підкреслює, що все переведено згідно з планом, хоча були різні труднощі. Згадав, що йому допомагали С. Чума, Т. Шевчук, Я. Косованський, яким належить подяка. Крім цього назвав Т. Шумиловича, який виконав написи, що висіли на вході до церкви й Ігора Хомута, що провів інсталяцію голосників та телевізії унизу в каплиці. Вони це зробили безплатно, за що їм належить подяка. Під час торжества Іх Блаженство встановлено один важливий факт, що і підкреслює Блаженніший Кир Йосиф. — Нью Йорк потребує нової церкви.

Докладний звіт склав голова Бенкетової комісії Ярослав Пастушенко. Квитків на бенкет продано 936 на суму 24.055.00 дол. З того заплачено „Амерікані“ готелю разом з обслугову 15.036.00 дол. Крім цього видано зі загальної суми 432.15 дол. На що суму склалися такі позиції 90.50 за оголошення в пресі про бенкет, 67.00 дол. за видруккування квитків, 100.65 на декорацію залу і 174.00 дол. друкарні „Луна“ за склад програми. Бенкетова комісія передала на „Дар Любові“ 8.586.85 дол. Я. Пастушенко підкреслює, що на адміністрацію видано не повних два відсотки, тоді коли в деяких тому роду імпрезах адміністративні видатки доходять до 18 процентів від загальної суми. „Слід тут згадати — сказав Я. Пастушенко, що були зроблені деякі заощадження, бо американська друкарня „Нобель офсет“ не почесила нічого ні за друку, ні за папір на програми. Переплеття „Біблія“ м-р Я. Щербанюка виконала працю даром“. Також В. Німфорчук взяв на себе побут одного з списків в готелі. Прийнято вислати окремі подяки для американської друкарні і готелю „Амерікані“. Д-р Р. Осінчук висловив подяку і привітання Я. Пастушенку зокрема, як також всім членам Бенкетової комісії. Крім цього звернув увагу, що програма була репрезентативна. Також сказав, що автором привіту у програмі українською мовою був Микола Галів, а англійською — Ева Пиддубчинин.

Про збірку на „Дар Любові“ інформували сканіон фінансової комісії Ярослав Куровицький. Він зазначив, що важко під час пору подати точний звіт, бо пожертви ще налічують і тому збірку на „Дар Любові“ вирішено продовжити. На день 28 червня ц. р. на „Дар Любові“ зібрано до пушок під церквою і складених пожертв на суму 5.454.88 дол. одержано від Бенкетової комісії 8.586.85 дол., разом — 14.041.73 дол. Це не є остаточна сума. Дотепер ще не склали „Дару Любові“ організації. До цього треба додати, що також на „Дар Любові“ переводив збірку Владика Йосиф Шмондюк. Ми не маємо ще поданої суми з складених пожертв. Отець д-р Володимир Гавліч подав, що в перші св. Юра зібрано на „Дар Любові“ приблизно 3.500.00 дол. і переслано до спискової канцелярії у Стемфорд. Голова Фінансової комісії д-р Володимир Савчак запропонував, щоб висловити окрему подяку панам, що стояли з пушками під церквою. Крім цього зауважив, що в справі збірки на „Дар Любові“ буде ще окреме оголошення у пресі про те, що збірка є продовжена.

Юрій Карпінський подав про проведену працю з англійською пресою, відзначив, що на летовищі Ля Гвардія відбулася пресова конференція про що вже і була згадка у нашій пресі. Після цього появились статті в „Нью Йорк Таймс“ і в журналі „Таблетт“, а пресові агенції „Реліджес Нью Сервіс“ і „Нешенел Католік Нью Сервіс“ подали вістки для своєї преси.

Голова Комісії преси й інформації М. Галів поінформував про повідомлення в українській пресі. Члени комісії подавали й інформації до пресових органів й журналістів. З відомих причин Пресова комісія не могла вчасно подати про всі зміни плану Громадського Комітету, бо це сталося в останній хвилині. Голова Імпровізованої комісії арх. Аполінарий Осадца сказав, що не має його потреби звітувати, бо всі бачили, які були імпрези. Запропонував, щоб написати подяку обидвом хорам „Думці“ й „Жайворонкам“. Михайло Клецюк запропонував, щоб також висловити подяку солісті Христині Осадці-Павлець. В. Осадца згадав, що Блаженніший Кир Йосиф відвідав мистецьку виставку в Літературно-мистецькому клубі. Мистці подарували три картини для музею в Римі.

За Порядкову комісію коротку інформацію склав д-р Іван Козак, за молодечу Іри-на Куровицька, а за транспорт — Ярослав Куровицький, підкреслюючи, що Комітет мусів доплатити до автобусів 145 дол. Пастова і сумівська молодь мала дарований переїзд.

У дискусії зважено, що тим разом англійська преса й телевізії не дописали. Мабуть, для цього було мало зроблено. Треба було шукати безпосередніх зв'язків, а не спиратися тільки на письмові запрошення. В. Савчак підкреслює важливість промови проф. равина М. Вишограда і пропонував, щоб її належно використати в нашій пресі. Крім цього запропонував, щоб зробити альбом з пресових відгуків, української й англійської. Отець д-р В. Гавліч запропонував, щоб зробити окремий альбом світлин з зустрічі з Іх Блаженством і вислати до Риму.

Д-р Роман Осінчук сказав, — закінчення патріаршої канонічної візитації й Блаженства, що відбулось на Бенкеті в Нью Йорку було величаве й достоїнне. З призначенням висловлювалися про бенкет в Нью Йорку Патріарх, Блаженніший Кир Йосиф, як також Владика й священники. Голова Комітету подякував усім членам за щирі й жертвенну співпрацю.

За Комісію преси й інформації — Микола Галів

Школа Українознавства ім. Т. Шевченка в Рочестері



2-го червня ц. р. закінчилися кінцеві іспити в Школі Українознавства ім. Т. Шевченка в Рочестері перед Іспитовою комісією в складі: інсп. О. Залеський — голова, проф. д-р Степан Чорний — заступник голови та екзамінатор з української мови та літератури, м-р Анастасія Смерчинська — екзамінатор з географії, м-р Оля Чорний — екзамінатор з історії й культури. Іспит зрілості склало 16 студентів: Бах Марко, Вілик Марко, Гриняк Саверин, Еліві Марта, Єйна Орест, Климочко Ірина, Козловська Ліда, Лялик Богдан, Куданович Іван, Мельник Віктор, Новосільська Ярослава, Новосадло Євгенія, Олексик Сузання, Петрів Богдан, Тарнавський Ігор та Чорний Лілія. Це вже шоста з черги матура, що відбулась у цій школі.

Іспит зрілості закінчився з гарним успіхом: чотири учні здали з відмінним успіхом, чотири з дуже добрим, сім з добрим і один з задовільним успіхом.

Після закінчення усного іспиту 2-го червня та проголошення вислідів, о 7-й год. вечора, у шкільній кафетерії, відбулась зустріч абсолютентів та їхніх батьків з учителями школи та громадянством. Серед гостей, крім учителів, були присутні: о. монс. Микола Бабака, о. Степан Горюцький, о. Василь Остап, о. Михайло Куданович, голова місцевого Відділу УК-КА адвокат Володимир Андрушин із своєю дружиною, голова кружка „Рідна Школа“ інж. Юрій Левинський.

Проводив цим прийняттям Людвик Бах, попросивши о. монс. Бабака провести молитву, а потім директор школи д-р С. Чорний представив абсолютентів. Присутні оплесками вітали кожного абсолютента й усі заісїли до вечері, приготовленої матерією наших абсолютентів.

Голова комісії, представник РП інсп. О. Залеський погратулював абсолютентам, підкреслюючи в а ж л і вість навчання в українській школі. Вітав теж абсолютентів о. монс. М. Бабака, який закликав їх не забувати рідної мови, захоплювати традиції свого народу та триматися своєї Церкви. Отець монс. Бабака є фактичним спонсором Школи Українознавства та безплатно винаймає приміщення для навчання, концертів та фільмів.

Від кружка „Рідна Школа“ та від батьків промовляв Микола Єйна, а від усіх абсолютентів Віра Еліві. Із заключним словом виступила голова Окружної Ради СВА Марія Крамарчук. Абсолютента Школи Українознавства, Лілія Чорний привітала присутніх батьків із днем батька та попросила всіх заспівати батькам „мно-голіття“. Після офіційної частини всі — „старі й молоді“ під звуки оркестру „Нічна мелодія“ забавлялися до першої години вночі.

С. Чорний
Директор школи

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ
УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ
GEMINI REAL ESTATE CO.
98 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel.: 477-6400

MALE & FEMALE OPERATORS
EXPERIENCED ON LADIES SPORTSWEAR
Section work.
Evan Picone
7020 Kennedy Blvd.
North Bergen, N.J. 07047

ELECTRICAL INSPECTOR
Experienced
call J. Merenda

WIRE-WOMEN
Experienced
Loan P.C. Board and
Harness Wiring
Call A. Raia
Good pay,
Excellent benefits.

TY-COM SYSTEMS
Fairfield, N.J.
201-227-4141

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

Португалія переведе слідство в справі здогадної масакри в Мозамбіку

Лондон. — На закінчення своєї офіційної візиту в Великій Британії, португальський прем'єр Марчелю Каetano заявив у відповідь на протести англійської преси населення проти колоніальної португальської політики, що португальський уряд переведе слідство в справі здогадної масакри африканців в Мозамбіку. Як відомо, того роду інформації поширили два священники Католицької Церкви і передані ними вістки підхопила міжнародна преса. Навіть Пала

VI публічно засудив цей нібито факт масакри цивільного населення. Вістки в справі масакри досі, однак, не підтвердилися, а португальські урядові чиновники інформували, що їм не відомий випадок, щоб португальська військова частина у Мозамбіку вимордувала аж 400 мешканців в якійсь одній місцевості. Згідно з португальською заявою, вістки про масакру 400 африканців минулого грудня не відповідає правді.

Київ. — Літо — молодь роз'їжджається на табори, під шатра. Журнал „Радянська Жінка“ інформує, що в Україні існують літні табори піонерів, вони на: Дніпрі, Десні, біля моря та інших місцях України. Там, наче в кузні унаправлено молодих піонерів на майбутні комсомольські і пізніше вірних людей комуністичної партії.

І подає кореспондент журналу „Радянська Жінка“: В піонерських таборах злетіли на високі щогли червоні прапори, юні сурмачі і барабанщики співіспіли про початок першої табірної зміни. Кожен літній день починається так, кожна ранкова і вечірня лінійка, кожне свято і збір. І залишається в пам'яті на згадку про дитинство — вогнище на лісовій галявині, пісня сурми, дріб барабана... В Києві, в Київському палаці піонерів існує школа фанфаристів і барабанщиків. За давньою традицією сурмачами і барабан-

абсолютентів Віра Еліві. Із заключним словом виступила голова Окружної Ради СВА Марія Крамарчук. Абсолютента Школи Українознавства, Лілія Чорний привітала присутніх батьків із днем батька та попросила всіх заспівати батькам „мно-голіття“. Після офіційної частини всі — „старі й молоді“ під звуки оркестру „Нічна мелодія“ забавлялися до першої години вночі.

С. Чорний
Директор школи

ХОЧЕТЕ ПРОДАТИ АБО КУПИТИ ВУДИНОК, БІЗНЕС, ЗЕМЛЮ
УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ
GEMINI REAL ESTATE CO.
98 — Second Avenue
New York, N.Y. Tel.: 477-6400

MALE & FEMALE OPERATORS
EXPERIENCED ON LADIES SPORTSWEAR
Section work.
Evan Picone
7020 Kennedy Blvd.
North Bergen, N.J. 07047

ELECTRICAL INSPECTOR
Experienced
call J. Merenda

WIRE-WOMEN
Experienced
Loan P.C. Board and
Harness Wiring
Call A. Raia
Good pay,
Excellent benefits.

TY-COM SYSTEMS
Fairfield, N.J.
201-227-4141

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

У НАШІ КНИГАРНІ МОЖНА НАВЧИТИ:
Валентин Сімянічів:
Студентські Часи \$3.00
Спогади Богданівця \$1.00
SVOBODA
81-83 Grand Street Jersey City, N.J. 07303

HELP WANTED MALE
INJECTION MOLDING FOREMAN
M-W, Mid N.J. area, second or third shift. Should have experience in acrylic and polycarbonate materials. Salary open. Good company benefits. Call: (201) 964-1578 ask for Mr. Farrell.

AUTO MECHANIC
Automatic Transmission Rebuilders and Swingingman for new Transmission Center.
Call Mr. Carnevale:
(215) SA-4-8740

MECHANIC
Construction Equipment and Small Engine Repairs. Equipment & Service Co.
(302) 656-3540

MACHINISTS
Looking for PRODUCTION LINE MECHANICS (machinist background) TOOL and DYE MAKERS Contact Mr. J. Todd or Mr. R. Usaver
(215) FU-9-5350

HELP WANTED MALE
INJECTION MOLDING FOREMAN
M-W, Mid N.J. area, second or third shift. Should have experience in acrylic and polycarbonate materials. Salary open. Good company benefits. Call: (201) 964-1578 ask for Mr. Farrell.

AUTO MECHANIC
Automatic Transmission Rebuilders and Swingingman for new Transmission Center.
Call Mr. Carnevale:
(215) SA-4-8740

MECHANIC
Construction Equipment and Small Engine Repairs. Equipment & Service Co.
(302) 656-3540

MACHINISTS
Looking for PRODUCTION LINE MECHANICS (machinist background) TOOL and DYE MAKERS Contact Mr. J. Todd or Mr. R. Usaver
(215) FU-9-5350

HELP WANTED MALE
INJECTION MOLDING FOREMAN
M-W, Mid N.J. area, second or third shift. Should have experience in acrylic and polycarbonate materials. Salary open. Good company benefits. Call: (201) 964-1578 ask for Mr. Farrell.

AUTO MECHANIC
Automatic Transmission Rebuilders and Swingingman for new Transmission Center.
Call Mr. Carnevale:
(215) SA-4-8740

MECHANIC
Construction Equipment and Small Engine Repairs. Equipment & Service Co.
(302) 656-3540